

LADY KILLERS

KRIMINALKOMÖDIE IN 3 AKTEN

VON ELKE KÖRVER UND MARIA CALEITA NACH WILLIAM ROSE
BERNDEUTSCHE FASSUNG VON PETER E. WÜTHRICH
NACH DEM FILMKLASSIKER «THE LADYKILLERS»

THEATERAUFFÜHRUNGEN IN DER TURNHALLE BÖZEN

Sonntag	1. Januar 2017	14 / 20 Uhr
Freitag	6. Januar 2017	20 Uhr
Samstag	7. Januar 2017	20 Uhr
Samstag	14. Januar 2017	20 Uhr

SCHWARZ
ELEKTRO UND GERÄTE GMBH

Schwarz Elektro und Geräte GmbH
5076 Bözen
Telefon 062 878 12 45
www.schwarzelektro.ch

Pfister
Bözen

Wein & Natura-Beef

Yvonne & Reto Pfister
www.pfister-boezen.ch

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Regio Frick
Ihre Hausbank im oberen Fricktal

RESERVATIONEN

TELEFONISCH AB MONTAG 12. DEZEMBER 2016
077 416 22 03

Montag und Donnerstag von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Wegen grosser Nachfrage am ersten Reservationstag,
bitten wir Sie um Geduld.

Am 26.12.2016 und 2.1.2017 keine telefonischen
Reservierungen!

ONLINE AB DIENSTAG 13. DEZEMBER 2016
www.stv-boezen.ch

Während den Telefonreservationszeiten sind keine
Onlinebuchungen möglich!

Sonntags von 8.00 - 10.30 Uhr
- Frisches Holzofenbrot
- Knusprige Gipfeli
- Feine Torten und Patisserie

Auf Bestellung auch unter der Woche

Erika Barth • 5076 Bözen
Moosmatthof • Tel. 062 876 16 78
Fax: 062 876 16 78 • Natel: 079 337 55 14

garantiert kein Theater

mit **BMP** aus Erlinsbach
mehr als Küchen & Fenster

Platti
SCHWEIZER
STÄUBLIGCHEN

forster
EgoKiefer
Fenster und Türen
bmp-ag.ch

ihr Spezialist in der Nähe:
Ueli Oswald, Elfingen 062 844 08 47

Treffpunkt für Geniesser

Peter & Doris Heuberger
Hauptstrasse 49
CH-5076 Bözen
Telefon 062 876 11 39
www.post-boezen.ch

Di - Fr 06.00 - 24.00 Uhr
Sa 17.00 - 24.00 Uhr
So 10.00 - 22.00 Uhr

Montag und erster Sonntag
im Monat geschlossen.

Restaurant Post Bözen



effingermedien
Verlag der Effingerhof AG

LADYKILLERS

Prof. Marcus (Sven Heuberger) plant einen Überfall auf einen Geldtransport. Als Ausgangsbasis mietet er sich bei der alten, naiv-gutmütigen aber etwas schrulligen Mrs. Wimmerforce (Vreni Liebhardt) ein, ohne von deren gutem Verhältnis zur örtlichen Polizei zu wissen. In der Mansarde treffen sich die Mitglieder seiner Gang (Peter Amsler, Diego Baumann, Marco Liebhardt) nun regelmässig, um ihren Plan weiter auszuarbeiten und das Unternehmen zu starten. Die alte Lady lassen sie im Glauben, sie seien ein Kamerorchester, das sich zum Üben trifft – das «Menuett» von Boccherini wird allerdings nur vom Grammophon gespielt. Der Überfall geht planmässig über die Bühne, sogar unter Mithilfe der ahnungslosen Mrs. Wimmerforce und der tatkräftigen Unterstützung eines gutgläubigen Polizisten (Sven Kistler). Doch durch ein kleines Missgeschick kommt sie den Gangstern auf die Schliche und verlangt mit Nachdruck die Rückgabe des Geldes. Ein klarer Fall für Prof. Marcus: Die Mitwisserin muss umgehend beseitigt werden und das natürlich ohne bei ihrer Freundin Gwendolyn (Jasmin Liebhardt), deren Tochter Rebecca (Regina Schlienger) oder gar bei Sgt. Mc Donald (Sven Kistler) Verdacht zu erregen. Das Problem dabei: Einige haben die alte Lady ins Herz geschlossen...

Aufführungsrechte: Verlag HARTMANN & STAUFFACHER, Köln



ES SPIELEN FÜR SIE

Vreni Liebhardt, Jasmin Liebhardt, Regina Schlienger, Sven Kistler, Sven Heuberger, Peter Amsler, Diego Baumann, Marco Liebhardt

REGIE

Stefan Rütli

SOUFFLEUR

Flavio Waser

MITWIRKENDE HINTER DER BÜHNE

Bühne und Technik: Alex Stettler, Thorsten Lechtenberg, Stefan Amsler
 Maske und Kostüme: Ralfaela Bauhofer, Katja Brändli

PLAKATIV

DRUCK & SCHRIFT

BESCHRIFTUNG
 BESCHILDERUNG
 DIGITALDRUCK

OBERDORF 12 · 5076 BÖZEN · 062 508 54 94
 INFO@PLAKATIV-DRUCK.CH

P. Pfister AG
 5072 Oeschigen
 Tel. 062 876 11 16
 www.pfister.ch

BRÄNDLI

M E T A L L B A U

5106 Veltheim, Tel. 062 / 893 18 52
 5076 Bözen (Privat)
 E-Mail: hbraendli-metallbau@bluewin.ch

Gasthaus zum Bären

Getty und Hans Kistler-Bitter
 5076 Bözen
 Telefon 062 876 11 37
 www.baeren-boezen.ch

Bäre-Schürer · Säali · Gaststube
 Gartenwirtschaft · Gästezimmer

AUFFÜHRUNGEN

Die Kasse öffnet um 18.30 Uhr. Tickets bitte bis 30 Minuten vor Spielbeginn abholen.

SONNTAG, 1. JANUAR 2017, 14.00 UHR | Eintritt: CHF 10.- (Kinder gratis)

Verpflegung: Sandwiches, Apérotoiletter, Dessertbuffet / Tombola

SONNTAG, 1. JANUAR 2017, 20.00 UHR | Eintritt: CHF 16.-

Verpflegung: verschiedene Menüs, Dessertbuffet

Tombola, Theaterbar und Lounge (nach der Aufführung, ab ca. 23 Uhr)

FREITAG, 6. JANUAR 2017, 20.00 UHR | Eintritt: CHF 16.-

(Theaterbestuhlung)

Verpflegung: Cüpli-Bar mit Sandwiches und Apérotoiletter, Dessertbuffet

Theaterbar und Lounge (nach der Aufführung, ab ca. 23 Uhr)

SAMSTAG, 7. JANUAR 2017, 20.00 UHR | Eintritt: CHF 18.-

Verpflegung: verschiedene Menüs, Dessertbuffet

Tanzmusik mit Stephan Jäggi, Tombola,

Theaterbar und Lounge (nach der Aufführung, ca. 23 Uhr)

SAMSTAG, 14. JANUAR 2017, 20.00 UHR | Eintritt: CHF 18.-

Verpflegung: verschiedene Menüs, Dessertbuffet

Tanzmusik mit Philipp Kanjo, Tombola,

Theaterbar und Lounge (nach der Aufführung, ca. 23 Uhr)

***DIE MENÜS WERDEN VON 18.30 BIS 19.50 UHR

UND NACH DER VORSTELLUNG SERVIERT!***

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Damenriege, Turnverein, Männerchor Bözen

www.stv-boezen.ch, www.powerfrauen-boezen.ch



Aus Freude am Genuss

WEINBAU

EFFINGEN

Tel.: 062 876 10 75 - mail@buechli-weine.ch

COIFFURE

ANNEMARIE

WELLYGYM

Annemarie Berner
 Hauptstrasse 46, 5076 Bözen
 Telefon 062 876 16 66
 wellgym.amber@hotmail.com

Geöffnet von Dienstag bis Samstag
 auf Voranmeldung.

Söhrenhof

Weine & Events

H. und Ch. Amsler
 www.soehrenhof.ch

HEUBERGER

Genüß und Blumen-Frisch vom Brautpaar

Öffnungszeiten Hofladen:
 Dienstag, 16.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag, 09.00 bis 13.00 Uhr

Bestellungen für Gerichte und/oder
 Blumen ausserschickbar (bei Öffnungszeiten):
 Telefon 062 876 10 43

C. und P. Heuberger · 5076 Bözen
 www.heuberger-boezen.ch

Liechti AG 5076 Bözen

Spenglerarbeiten
 Blitzschutzanlagen
 Sanitäre Installationen
 Eternitbedachungen
 und Fassaden
 Reparaturarbeiten

www.liechti-boezen.ch

Holzbau
 Bauschreinerei
SCHLIENGER

5076 Bözen Tel. 062 876 21 88
www.zimmerei-schlienger.ch

Wir wünschen Euch viel Erfolg.

REBBERG UNTERZIEL

BÖZEN

DANIEL PFISTER · IM ZINGGEN 26
 5077 ELFINGEN · TEL. 079 338 40 81

"SPIEGLEIN, SPIEGLEIN AN DER WAND...!"

Ersatzteile, Carrosserie und
 Reparaturen. Natürlich
 von der Römergarage AG.

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
 Über 2000 m² mit den schönsten
 Occasionen und Neuwaren
 zu attraktiven Konditionen!

Römergarage AG
 Qualität aus Tradition.

Römergarage AG, Hauptstrasse 127, 5070 Trach, Tel. 062 868 81 81, www.roemergarage.ch

KOMPETENT · ZUVERLÄSSIG · FLEXIBEL · MOTIVIERT

Hoseli Bau GmbH

Der Partner für Ihr Bauprojekt

5076 Bözen · 062 876 18 88 · www.hosslibau.ch

Isola

VERMICULITE AG